

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	PEUGEOT	504 (U 20) Camionnette	CH 3630 24

Hersteller Automobiles PEUGEOT S.A., 75, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris / Werk Sochaux (F)
 Erkennungsmerkmale "504 U 20" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer.
 "CH 3630 24" auf Importeur-Plakette
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite; dito Importeur-Plakette
 Fahrgestellnummer unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Motorkennzeichen "113" links seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur PEUGEOT-SUISSE S.A., Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31
 Geprüftes Fahrzeug 504 U 20 - 2962001 Unveränderliche Zeichen im Typencode 504 U20

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Niveaunkontrolle, Kontrolllampe komb.m. Hilfsbremse

Motor
 Marke PEUGEOT Typ 113 (XD4,89)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff Diesell Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 88 Hub 80
 Hubraum 1945 Steuer-PS 9,91
 Leistungs-PS 36 kW bei U/min 4500
(49 PS/DIN)
 Lärm (Nahfeld) 93 dB/A bei U/min 4850 *
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 330x130x75 + 400x205x140 mm
 Abgasprüfung ECE-24; Bacharach 5,0
 Entstörung -

Karosserie Brücke (auf Wunsch mit Blache)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung -

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 705 530 1235
 Nutzlast 95 1005 1100
 Gesamtgewicht 800 1535 2335
 Fabrikgarantie 2335
 Reifengrösse 185 R 15 C 185 R 15 C (Varianten
 Ply/bar 8 / 4,25 8 / 4,25 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1665
 für V max 130 km/h 130 km/h

Anzahl Plätze t 3 v 3 M - h -
Masse innen aussen
 Länge 2110 4754 Achsabstand 3000
 Breite 1130/1700 1710 Doppelachse v - h -
 Höhe - 1540 Spurweite v 1411 h 1420
 Ueberhang s - Spurweite v -
 v - 717 h -
 h 890 1037 Spurkreis i 11150 r 11000

Garantierte Anhängelast gebremst 1300
 Garantierte Anhängelast ungebremst 585
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast 250
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 115 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §)
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E) separat
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit ~~WASCH~~ Waschanlage
 Warnvorrichtungen SEIMA CH 5 1201 02
 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ PEUGEOT 504
 Typenscheinnummer CH 3630 24
 Karosserie Brücke
 Plätze total 3 vom 3
 Leergewicht 1235 Treibstoff D
 Nutzlast 1100 Steuer-PS 9,91
 Gesamtgewicht 2335 Hubraum 1945

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 39,3 km/h, M2, iA 4,875 = 81 dB/A

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- darf nur mit hochgeklapptem Heckladen verkehren (Sichtwinkel der Beleuchtung hinten)

lw

Ort und Datum der Prüfung
 Sochaur, 22.- 26.5.1978